

# Nature in Gozo

Gozo: Nature of an Island  
**Joe Sultana**

The Flora  
**Edwin Lanfranco**

The Fauna  
**Joe Sultana • John J. Borg**



2007



Foreword	05
Preface	07
Location Map	10
Gozo: Nature of an Island <i>by Joe Sultana</i>	11
The Flora <i>by Edwin Lanfranco</i>	30
The Fauna <i>by Joe Sultana and John J. Borg</i>	104
Glossary	168
Further reading	170
Index	171

## index of SCIENTIFIC names

**A**

*Acanthus mollis* 32  
*Acherontia atropos* 118  
*Actitis hypoleucos* 142  
*Adiantum capillus-veneris* 30  
*Agrius convolvuli* 118  
*Alauda arvensis* 148  
*Allium arvense* 82  
*Allium commutatum* 82  
*Allium lojaconoi* 82  
*Allium melitense* 82  
*Aloe vera* 86  
*Anacamptis pyramidalis* 92  
*Anacamptis urvilleana* 92  
*Anacridium aegyptium* 110  
*Anagallis arvensis* 76  
*Anas acuta* 134  
*Anas clypeata* 134  
*Anas crecca* 134  
*Anas penelope* 134  
*Anas platyrhynchos* 134  
*Anas querquedula* 134  
*Anax imperator* 108  
*Anthemis urvilleana* 38  
*Anthus pratensis* 150  
*Anthus trivialis* 150  
*Anthyllis hermänniae* 60  
*Antirrhinum siculum* 74  
*Antirrhinum tortuosum* 74  
*Apis mellifera ruttneri* 124  
*Apodemus sylvaticus* 166  
*Apus apus* 146  
*Apus melba* 146  
*Apus pallidus* 146  
*Ardea cinerea* 138  
*Ardea purpurea* 138  
*Argiope lobata* 128  
*Arisarum vulgare* 84  
*Armadillidium schmalzfussi* 126  
*Arum italicum* 84  
*Arundo donax* 96  
*Asio flammeus* 144  
*Asio otus* 144  
*Asparagus aphyllus* 86  
*Asparagus stipularis* 86  
*Asphodelus aestivus* 86  
*Asplenium trichomanes* 30  
*Atelerix algirus* 162  
*Atractylis cancellata* 38  
*Atractylis gummifera* 38

**B**

*Bituminaria bituminosa* 60  
*Blaps gigas* 116  
*Bolboschoenus maritimus* 88  
*Borago officinalis* 46  
*Brachytripes megacephalus* 110  
*Branchipus schaefferi* 126  
*Brassica campestris* 46

**C**

*Calandrella brachydactyla* 148  
*Calendula suffruticosa* 38

*Calidris alpina* 142  
*Calidris minuta* 142  
*Calliphora vicina* 118  
*Calonectris diomedea* 136  
*Cantareus aspersus* 106  
*Capparis orientalis* 50  
*Carduelis cannabina* 162  
*Carduelis carduelis* 160  
*Carduelis chloris* 160  
*Carduelis spinus* 160  
*Carlina involucreta* 38  
*Catapodium marinum* 98  
*Cecropis daurica* 148  
*Centaurea acaulis* 40  
*Cerantia sillqua* 60  
*Cerintho major* 46  
*Cettia cetti* 154  
*Chalcides ocellatus* 134  
*Chamaeleo chamaeleon* 132  
*Charadrius dubius* 142  
*Charadrius morinellus* 142  
*Cheirolophus crassifolius* 40  
*Chilladenus bocconei* 40  
*Cicada orni* 114  
*Cichorium spinosum* 40  
*Circus aeruginosus* 138  
*Circus cyaneus* 138  
*Circus macrourus* 138  
*Circus pygargus* 138  
*Cisticola juncidis* 154  
*Cistus creticus* 52  
*Cistus monspeliensis* 52  
*Coccinella septempunctata* 116  
*Coccothraustes coccothraustes* 160  
*Colias croceus* 120  
*Columba livia* 144  
*Convolvulus arvensis* 54  
*Convolvulus lineatus* 54  
*Convolvulus oleifolius* 54  
*Coronilla valentina* 60  
*Coturnix coturnix* 136  
*Crataegus azarolus* 78  
*Crataegus monogyna* 78  
*Cremnophyton lanfrancoi* 52  
*Crepis pusilla* 40  
*Crocodyra sicula* 162  
*Crocothemis erythraea* 110  
*Crucianella rupestris* 80  
*Crypsis schoenoides* 96  
*Cuculus canorus* 144  
*Cuscuta epithymum* 54  
*Cymbalophora pudica* 120  
*Cynara cardunculus* 42  
*Cynomorium coccineum* 56

**D**

*Damiella melitensis* 52  
*Daucus carota* 34  
*Daucus gingidium* 34  
*Daucus lopadusanus* 34  
*Delichon urbicum* 148  
*Desmazeria pignatti* 98  
*Discoglossus pictus* 130

*Dittrichia viscosa* 40  
*Dytiscus circumflexus* 114

**E**

*Ecballium elaterium* 56  
*Echinaria capitata* 98  
*Echinophora spinosa* 34  
*Echium sabulicola* 46  
*Egretta garzetta* 138  
*Emberiza calandra* 162  
*Eobania vermiculata* 106  
*Erica multiflora* 56  
*Eritachus rubecula* 150  
*Erodium cicutarium* 64  
*Erodium malacoides* 64  
*Erodium moschatum* 64  
*Eryngium maritimum* 34  
*Euphorbia dendroides* 58  
*Euphorbia melitensis* 58  
*Euphorbia paralias* 58  
*Euphorbia peplis* 58  
*Euscorpius carpathicus* 128

**F**

*Falco naumanni* 140  
*Falco peregrinus* 140  
*Falco subbuteo* 140  
*Falco tinnunculus* 140  
*Falco vespertinus* 140  
*Fedia gracilliflora* 82  
*Ferula communis* 36  
*Ficedula albicollis* 158  
*Ficedula hypoleuca* 158  
*Ficus carica* 70  
*Foeniculum vulgare* 36  
*Forticula decipiens* 112  
*Fringilla coelebs* 160

**G**

*Galactites elegans* 42  
*Gallinula chloropus* 140  
*Gladiolus byzantinus* 90  
*Gladiolus dubius* 90  
*Gladiolus italicus* 90  
*Glebionis coronaria* 42  
*Glebionis segetum* 42  
*Graphosoma lineatum* 114  
*Gryllotalpa quindecim* 112  
*Gryllus bimaculatus* 110

**H**

*Haemopsis sanguisuga* 104  
*Hedysarum coronarium* 60  
*Heiropis viridiflavus* 134  
*Helichrysum melitense* 42  
*Hemidactylus turcicus* 132  
*Hirundo rustica* 148  
*Hordeum leporinum* 98  
*Hydrobates pelagicus* 136  
*Hymenocarpus circinnatus* 62  
*Hyoscyamus frutescens* 42  
*Hyparrhenia hirta* 98  
*Hypericum aegypticum* 52

**I**

*Iris pseudopumila* 92  
*Iris sicula* 90  
*Ischnura genei* 110

**J**

*Jynx torquilla* 146

**L**

*Labidostomis taxicornis* 116  
*Lagurus ovatus* 98  
*Lampyrus pallida* 116  
*Lanius senator* 158  
*Larus fuscus* 142  
*Larus melanocephalus* 142  
*Larus michahellis* 142  
*Larus ridibundus* 142  
*Lasiommata megera* 122  
*Lathyrus clymenum* 62  
*Lavatera arborea* 68  
*Lavatera cretica* 68  
*Ligia italica* 126  
*Limbardia crithmoides* 44  
*Limonium melitense* 74  
*Limonium virgatum* 74  
*Limonium zeraphae* 74  
*Linaria pseudolaxiflora* 74  
*Lixus algerius* 116  
*Lobularia maritima* 46  
*Lonicera implexa* 50  
*Lotus cytisoides* 62  
*Lotus edulis* 62  
*Lotus ormithopodioides* 62  
*Lullula arborea* 148  
*Lygeum spartum* 98

**M**

*Macroglossum stellatarum* 118  
*Malva sylvestris* 68  
*Maniola jurtina* 122  
*Mantis religiosa* 112  
*Matricaria aurea* 44  
*Matthiola incana* 48  
*Medicago marina* 62  
*Mentha pulegium* 66  
*Merops apiaster* 146  
*Messor capitatus* 124  
*Monticola saxatilis* 152  
*Monticola solitarius* 152  
*Moraea sisyrrinchium* 92  
*Motacilla alba* 150  
*Motacilla cinerea* 150  
*Motacilla flava* 150  
*Muscari comosum* 88  
*Muscicapa striata* 158  
*Mus domesticus* 166  
*Muticaria macrostoma* 106  
*Myotis punicus* 164

**N**

*Narcissus tazetta* 84  
*Nezara viridula* 112  
*Notonecta maculata* 112  
*Nycticorax nycticorax* 138

**O**

*Oenanthe hispanica* 152  
*Oenanthe oenanthe* 152  
*Olea europaea* 70  
*Ononis mitissima* 62  
*Ononis natrix* 64  
*Ononis oligophylla* 62  
*Onopordum argolicum* 44  
*Ophrys bombyliflora* 92  
*Ophrys caesiella* 94

*Ophrys ciliata* 94  
*Ophrys fusca* 94  
*Ophrys iricolor* 94  
*Ophrys lutea* 94  
*Ophrys melitensis* 94  
*Opuntia dillenii* 48  
*Opuntia ficus-indica* 48  
*Opuntia vulgaris* 48  
*Orchis collina* 94  
*Orchis conica* 94  
*Orchis fragrans* 96  
*Oriolus oriolus* 158  
*Ornithogalum arabicum* 88  
*Orobanche crenata* 72  
*Orobanche muteli* 72  
*Orobanche pubescens* 72  
*Oryctolagus cuniculus* 166  
*Otus scops* 144  
*Oxalis pes-caprae* 72

**P**

*Pachyulus flavipes* 106  
*Pancratium maritimum* 84  
*Papilio machaon* 120  
*Passer hispaniolensis* 160  
*Passer montanus* 160  
*Periploca angustifolia* 36  
*Pernis apivorus* 138  
*Persicaria lanigera* 76  
*Phalaris canariensis* 100  
*Phalaris minor* 100  
*Phalaris paradoxa* 100  
*Phoenicurus ochruros* 152  
*Phoenicurus phoenicurus* 152  
*Pholcus phalangioides* 128  
*Phragmatobia fuliginosa* 120  
*Phylloscopus collybita* 156  
*Phylloscopus sibilatrix* 156  
*Phylloscopus trochilus* 156  
*Pieris brassicae* 120  
*Pieris rapae* 120  
*Pipistrellus pygmaeus* 164  
*Pipistrellus kuhlii* 164  
*Piptatherum coerulescens* 100  
*Piptatherum miliaceum* 100  
*Pisidium personatum* 104  
*Plecotus austriacus* 164  
*Pluvialis apricaria* 142  
*Podarcis filloensis* 132  
*Polistes gallicus* 124  
*Polistes omissus* 124  
*Polyommatus icarus* 122  
*Potamon fluviatile* 126  
*Prasium majus* 66  
*Proraetia cuprea* 116  
*Pteridium aquilinum* 30  
*Puffinus yelkouan* 136

**R**

*Rana bedriagae* 130  
*Ranunculus bullatus* 76  
*Ranunculus saniculaefolius* 78  
*Rattus norvegicus* 166  
*Rattus rattus* 166  
*Rhinolophus hipposideros* 164  
*Riparia riparia* 148  
*Rosa sempervirens* 78  
*Rubia peregrina* 80  
*Rubus ulmifolius* 78  
*Rumex cristatus* 76  
*Ruta chalepensis* 80

**S**

*Sambucus ebulus* 32  
*Sambucus nigra* 32

*Satureja microphylla* 66  
*Saxicola rubetra* 152  
*Saxicola torquatus* 152  
*Sceliphron spinifex* 124  
*Scilla clusii* 90  
*Scilla sicula* 90  
*Scolopendra cingulata* 108  
*Scorpiurus mucronatus* 64  
*Scutigera coleoptrata* 108  
*Sedum caeruleum* 54  
*Sedum sediforme* 54  
*Senecio bicolor* 44  
*Senecio leucanthemifolius* 44  
*Serapias parviflora* 96  
*Serapias vomeracea* 96  
*Sernus serinus* 160  
*Silene colorata* 50  
*Silene fruticosa* 50  
*Silene vulgaris* 50  
*Silybum marianum* 44  
*Sinapis alba* 48  
*Sinapis arvensis* 48  
*Smilax aspera* 102  
*Smyrnium olusatrum* 36  
*Spilostethus pandurus* 114  
*Stachys ocymastrum* 66  
*Staphylinus olens* 114  
*Stipa capensis* 100  
*Streptopelia turtur* 144  
*Stumus vulgaris* 160  
*Sylvia atricapilla* 154  
*Sylvia borin* 154  
*Sylvia cantillans* 156  
*Sylvia communis* 156  
*Sylvia conspicillata* 156  
*Sylvia melanocephala* 156

**T**

*Tamarix africana* 80  
*Tamarix gallica* 80  
*Tamus communis* 88  
*Tarentola mauretanicus* 130  
*Tetragonolobus purpureus* 64  
*Teucrium flavum* 66  
*Teucrium fruticans* 66  
*Thinopyrum junceum* 100  
*Thymra capitata* 68  
*Trifolium nigrescens* 64  
*Tringa glareola* 142  
*Tringa ochropus* 142  
*Trochoidea spratti perplanata* 104  
*Turdus iliacus* 154  
*Turdus philomelos* 154  
*Turdus pilaris* 154  
*Turdus merula* 154  
*Turdus torquatus* 154  
*Turdus viscivorus* 154  
*Typha domingensis* 102  
*Tyto alba* 144

**U**

*Upupa epops* 146  
*Urginea pancratium* 90

**V**

*Vanessa atalanta* 122  
*Vanessa cardui* 122  
*Vitex agnus-castus* 68

**X**

*Xylocopa violacea* 124

**Z**

*Zannichellia melitensis* 102  
*Zeuzera pyrina* 118

## index of ENGLISH names

- A**  
 African Persicaria 76  
 African Tamarisk 80  
 Alexanders 36  
 Algerian Hedgehog 162  
 Alpine Swift 146  
 Argolian Cotton Thistle 44  
 Autumn Buttercup 76  
 Awned Canary Grass 100  
 Azarole 78
- B**  
 Barbados Aloe 86  
 Barbary Nut Iris 92  
 Bargeman's Cabbage 46  
 Barn Owl 144  
 Barn Swallow 148  
 Bean Broomrape 72  
 Bear's Breeches 32  
 Bedriaga's Frog 130  
 Bird-seed Grass 100  
 Bitumen Clover 60  
 Blackberry 78  
 Blackbird 154  
 Black Bryony 88  
 Blackcap 154  
 Black-eared Wheatear 152  
 Black Harvester Ant 124  
 Black-headed Gull 142  
 Black Rat 166  
 Black Redstart 152  
 Bladder Campion 50  
 Bluebottle 118  
 Blue Pimpernel 76  
 Blue Rock Thrush 152  
 Blue Stonecrop 54  
 Boar Thistle 42  
 Borage 46  
 Bracken Fern 30  
 Bramble 78  
 Branched Asphodel 86  
 Brown Orchid 94  
 Brown Rat 166  
 Bumblebee Orchid 92  
 Bushy Restharrow 64
- C**  
 Cage Thistle 38  
 Caper 50  
 Cape Sorrel 72  
 Cardoon 42  
 Carob Tree 60  
 Caterpillar Plant 64  
 Cetti's Warbler 154  
 Charlock 48  
 Chaste Tree 68  
 Churchyard Beetle 116  
 Cicada 114  
 Cliff Groundsel 44  
 Clouded Yellow 120  
 Clustered Carline Thistle 38  
 Coastal Viper's Bugloss 46  
 Collared Flycatcher 158  
 Common Bindweed 54  
 Common Birdfoot Trefoil 62  
 Common Blue 122  
 Common Canary Grass 100  
 Common Chaffinch 160  
 Common Chiffchaff 156  
 Common Cuckoo 144  
 Common Earwig 112  
 Common Elder 32  
 Common Kestrel 140  
 Common Mallow 68  
 Common Maltese Woodlouse 126  
 Common Millipede 106  
 Common Paper Wasp 124  
 Common Pyramidal Orchid 92  
 Common Quail 136  
 Common Redstart 152  
 Common Sandpiper 142  
 Common Smilax 102  
 Common Spleenwort 30  
 Common Starling 160  
 Common Stocks 48  
 Common Stonechat 152  
 Common Storkbill 64  
 Common Swift 146  
 Common Teal 134  
 Common Whitethroat 156  
 Convolvulus Hawkmoth 118  
 Corn Bunting 162  
 Corn Daisy 42  
 Corn-flag 90  
 Corn Marigold 42  
 Cory's Shearwater 136  
 Cretan Mallow 68  
 Crimson Pea 62  
 Crown Daisy 42  
 Crown Vetch 60
- D**  
 Daddy-long-legs Spider 128  
 Damsel fly 110  
 Death's-head Hawkmoth 118  
 Devil's Coach-horse 114  
 Disk Trefoil 62  
 Dodder 54  
 Dotterel 142  
 Dunlin 142  
 Dwarf Broomrape 72  
 Dwarf Elder 32
- E**  
 Edible Birdfoot Trefoil 62  
 Edible Snail 106  
 Edible Thistle 42  
 Egyptian Grasshopper 110  
 Egyptian St John's Wort 52  
 Elongated Bean Weevil 116  
 Emerald Chafer 116  
 Emperor Dragonfly 108  
 Esparto Grass 98  
 Eurasian Scops Owl 144  
 Eurasian Wigeon 134  
 European Bee-eater 146  
 European Storm-petrel 136  
 Evergreen Honeysuckle 50  
 Evergreen Rose 78
- F**  
 Fairy Shrimp 126  
 Fan-lipped Orchid 94  
 Fennel 36  
 Ferrule 36  
 Few-leaved Restharrow 62  
 Fieldfare 154  
 Field Gladiolus 90  
 Fig Tree 70  
 French Daffodil 84  
 French Honeysuckle 60  
 French Tamarisk 80  
 Friar's Cow 84
- G**  
 Garden Warbler 154  
 Garganey 134  
 Giant Fennel 36  
 Glandular Storkbill 64  
 Glow-worm 116  
 Golden Chamomile 44  
 Golden Oriole 158  
 Golden Plover 142  
 Golden Samphire 44  
 Goldfinch 160  
 Gozo Top-snail 104  
 Greater Backswimmer 112  
 Greater Snapdragon 74  
 Great Reed 96  
 Greek Dock 76  
 Greenfinch 160  
 Green Sandpiper 142  
 Green Vegetable Bug 112  
 Grey Asparagus 86  
 Grey Birdfoot Trefoil 62  
 Grey Heron 138  
 Grey Long-eared Bat 164  
 Grey Wagtail 150  
 Ground Thistle 38
- H**  
 Hairy Broomrape 72  
 Hairy Woundwort 66  
 Hare's Tail Barley 98  
 Hare's Tail Grass 98  
 Hawfinch 160  
 Hawthorn 78  
 Hedgehog Grass 98  
 Hedgehog Plant 40  
 Hen Harrier 138  
 Hispid Beard-grass 98  
 Hoary Rock-rose 52  
 Hobby 140  
 Honey Bee 124  
 Honey-buzzard 138  
 Honey Locust 60  
 Honeywort 46  
 Hoopoe 146  
 Horn-of-plenty 82  
 Horse Leech 104  
 House Centipede 108  
 House Martin 148  
 House Mouse 166  
 Hummingbird Hawkmoth 118
- I**  
 Italian Lords-and-ladies 84
- J**  
 Jack-in-the-pulpit 84
- K**  
 Kuhl's Pipit 164
- L**  
 Lampedusa Carrot 34  
 Large Carpenter Bee 124  
 Large Paper Wasp 124  
 Large Predacious Diving Beetle 114  
 Large Star-of-Bethlehem 88  
 Large White 120  
 Leaf Beetle 116  
 Leopard Moth 118  
 Lesser Black-backed Gull 142  
 Lesser Canary Grass 100  
 Lesser Horseshoe Bat 164

Lesser Kestrel 140  
Lesser Tongue Orchid 96  
Lesser White Clover 64  
Linnet 162  
Little Egret 138  
Little Ringed Plover 142  
Little Stint 142  
Lobed Argiope 128  
Long-eared Owl 144  
Long-lipped Tongue Orchid 96

**M**  
Maghreb Bat 164  
Maidenhair Fern 30  
Mallard 134  
Malta Fungus 56  
Maltese Cliff-orache 52  
Maltese Dwarf Garlic 82  
Maltese Dwarf Hawksbeard 40  
Maltese Everlasting 42  
Maltese Fleabane 40  
Maltese Freshwater Crab 126  
Maltese Horned Pondweed 102  
Maltese Hyoseris 42  
Maltese Leek 82  
Maltese Pyramidal Orchid 92  
Maltese Rock-centaury 40  
Maltese Ruby Tiger Moth 120  
Maltese Salt Tree 52  
Maltese Savory 66  
Maltese Sea-chamomile 38  
Maltese Sea Lavender 74  
Maltese Spider Orchid 94  
Maltese Spurge 58  
Maltese Squill 90  
Maltese Stocks 48  
Maltese Toadflax 74  
Maltese Wall Lizard 132  
Mamo's Door-snail 106  
Many-flowered Scorpionus 64  
Marsh Harrier 138  
Meadow Brown 122  
Meadow Pipit 150  
Medicinal Aloe 86  
Mediterranean Catchfly 50  
Mediterranean Chameleon 132  
Mediterranean Gladiolus 90  
Mediterranean Gull 142  
Mediterranean Heath 56  
Mediterranean Restharrow 62  
Mediterranean Rice-grass 100  
Mediterranean Steppe Grass 100  
Mediterranean Stonecrop 54  
Mediterranean Thistle 42  
Mediterranean Thyme 68  
Milk Thistle 44  
Milky Orchid 94  
Mirror Orchid 94  
Mistle Thrush 154  
Mole Cricket 112  
Montagu's Harrier 138  
Moorhen 140  
Moorish Gecko 130  
Mud-dauber 124  
Musk Storks-bill 64

**N**  
Narrow-leaved Bindweed 54  
Night Heron 138  
Northern Wheatear 152

**O**  
Ocellated Skink 134  
Olive 70

Olive-leaved Bindweed 54  
Olive-leaved Germander 66

**P**  
Painted Frog 130  
Painted Lady 122  
Pallid Harrier 138  
Pallid Swift 146  
Pea-mussel 104  
Pennyroyal 66  
Peregrine Falcon 140  
Pied Flycatcher 158  
Pignatti's Fern-grass 98  
Pintail 134  
Pitch Clover 60  
Praying Mantis 112  
Prickly-pear 48  
Purple Heron 138  
Purple Spurge 58

**R**  
Red Admiral 122  
Red-banded Snail 106  
Red Campion 50  
Red-footed Falcon 140  
Red-rumped Swallow 148  
Redwing 154  
Rice-grass 100  
Ring Ouzel 154  
Robin 150  
Rock Crosswort 80  
Rock/Feral Dove 144  
Rock Thrush 152  
Rue 80

**S**  
Sand Couch 100  
Sand Cricket 110  
Sand Martin 148  
Sanicle-leaved Water Crowfoot 78  
Sardinian Warbler 156  
Sarsaparilla 102  
Scarlet Darter 110  
Scarlet Pimpernel 76  
Scented Bug Orchid 96  
Scorpion 128  
Scorpion-tail Vetch 64  
Sea Carrot 34  
Sea Club-rush 88  
Sea Daffodil 84  
Sea Fern-grass 98  
Sea Holly 34  
Sea Medick 62  
Sea Ragwort 44  
Seaside Sea Lavender 74  
Seaside Squill 90  
Sea-slater 126  
Sea Spurge 58  
Serin 160  
Seven-spot Ladybird 116  
Short-eared Owl 144  
Short-toed Lark 148  
Shoveler 134  
Shrubby Campion 50  
Shrubby Kidney-vetch 60  
Sicilian Iris 90  
Sicilian Marigold 38  
Sicilian Shrew 162  
Sicilian Snapdragon 74  
Sicilian Squill 90  
Siskin 160  
Sky Lark 148  
Small White 120  
Smilo Grass 100

Soldier Bug 114  
Song Thrush 154  
Soprano Pipistrelle 164  
Southern Bulrush 102  
Southern Dwarf Iris 92  
Southern Gladiolus 90  
Southern Reed-mace 102  
Spanish Nut Iris 92  
Spanish Sparrow 160  
Spectacled Warbler 156  
Spiny Asparagus 86  
Spiny Chicory 40  
Spiny Echinophora 34  
Spotted Flycatcher 158  
Squirting Cucumber 56  
Stemless Centaury 40  
Sticky Fleabane 40  
Striped Shield Bug 114  
Subalpine Warbler 156  
Sulla 60  
Swallowtail 120  
Swamp Pricklegrass 96  
Sweet Alison 46

**T**  
Tassel Hyacinth 88  
Tiger Moth 120  
Tree Mallow 68  
Tree Pipit 150  
Tree Sparrow 160  
Tree Spurge 58  
Turkish Gecko 132  
Turtle Dove 144  
Two-spotted Field Cricket 110

**W**  
Wall Brown 122  
Water Boatman 112  
Western Whip Snake 134  
Whinchat 152  
White Hedge-nettle 66  
White Mustard 48  
White Rock-rose 52  
White Round-headed garlic 82  
White Wagtail 150  
Wild Artichoke 42  
Wild Carrot 34  
Wild Madder 80  
Wild Rabbit 166  
Willow Warbler 156  
Winged Pea 64  
Wolfbane 36  
Woodchat Shrike 158  
Wood Lark 148  
Wood Mouse 166  
Wood Sandpiper 142  
Wood Warbler 156  
Woody Catchfly 50  
Wryneck 146

**Y**  
Yelkouan Shearwater 136  
Yellow Centipede 108  
Yellow Germander 66  
Yellow-legged Gull 142  
Yellow Orchid 94  
Yellow Wagtail 150

**Z**  
Zerafa's Sea Lavender 74  
Zitting Cisticola 154

## index of MALTESE names

### A

Agrett Abjad 138  
Alwetta 148  
Anzalur 78  
Apparell 160  
Arzella ta' l-Ilma Helu 104

### B

Bahrja tal-Langas 118  
Bahrja tal-Leblieb 118  
Bahrja ta' Ras il-Mewt 118  
Bajtar tax-Xewk 48  
Baghdan Abjad 138  
Baghdan Ahmar 138  
Baghdan Griż 138  
Baghdan l'khal 138  
Barbaġann 144  
Barrum Kahlani 100  
Barrum Komuni 100  
Barrum tax-Xagħri 98  
Basal il-Hniezer 88  
Bebuna tal-Baħar 38  
Bekkafik 154  
Bekkafik Ahmar 156  
Bellus 92  
Berwieq 86  
Bezzul il-Baqra 54  
Bies 140  
Bibla 148  
Binwina 142  
Bjanka ta' l-iRdum 52  
Bomblu lswed 124  
Bordi 102  
Borghom 66  
Borghom Abjad 52  
Borghom Roża 52  
Brjonja Sewda 88  
Brimba Kbira tal-Widien 128  
Brimba Sewda 94  
Brimba tad-Djar 128  
Broxka Rqija 62  
Broxka ta' Ghawdex 64  
Broxka tat-Tafal 62  
Bruka 80  
Bruka Roża 80  
Bucaqq tas-Silla 152  
Bucaqq tax-Xitwa 152  
Buda 102  
Budebbus tal-Ful 72  
Budebbus ta' l-Ingliża 72  
Budebbus tal-Lellux 72  
Bufula Hamra 156  
Bufula Passajra 156  
Bufula Sewda 156  
Bufula ta' l-iMrewha 154  
Bufula ta' l-Għollieq 154  
Bugeddum ta' Ghawdex 162  
Buharrāt 112  
Bulebbiet 146  
Bunixxief Komuni 98  
Buttuniera 46  
Buzbiez 36  
Buzbiez Xewwieki tar-Ramel 34  
Bzar tal-Patrijiet 68

### C

Centawrija tan-Nuffara 40  
Centupied 108  
Ċolloq 76  
Ċolloq ta' l-Ilma 78  
Ċiefa 136  
Ċistu Abjad 52  
Ċistu Roża 52  
Ċuqajta 148

### D

Damigella 110  
Daqquqa Kahla 144  
Daqquqa tat-Toppu 146  
Debba tax-Xitan Kbira 112  
Demm il-Madonna 54  
Denb il-Fenek 98  
Difrejn il-Qattus 64  
Dizz 150  
Dubbiena 94  
Dubbiena Hamra 94  
Dubbiena Kahla 94  
Dubbiena Żghira 94  
Dudu tas-Sajd 126  
Durrajsja 162  
Dussies ta' Ghawdex 106

### E

Ekinarja 98  
Ekru 160  
Erika 56

### F

Faqqus il-Hmir 56  
Farfett il-Lejl Widnejh Kbar 164  
Farfett il-Lejl Widnet il-Gurdien 164  
Farfett ta' l-Anglu 122  
Farfett tal-Buzbiez 120  
Farfett tal-Fejgel 120  
Farfett tal-Hurrieq 122  
Farfett tal-Kaboċci 120  
Farfett tal-Kromb 120  
Farfett tar-Regina 120  
Farfett tas-Silla 120  
Farfett tax-Xewk 122  
Far lswed 166  
Far tal-Kampanja 166  
Fejgel 80  
Felci Rqija 30  
Felicilla 30  
Felicita 30  
Felicja 30  
Fenek Salvagg 166  
Ferla 36  
Fexfiex ta' l-iRdum 52  
Fidloqqom 46  
Figgiela Hamra 64  
Fjamma 152  
Fjamma Sewda 152  
Fjurdulis Salvagg 92  
Fjurdulis Sqalli 90

### G

Gahgah 160  
Ġanbublu 152  
Ġemmugħa tar-Ramel 58  
Ġilbiena tas-Serp 62  
Ġilju tar-Ramel 84  
Ġizi 48  
Ġizi ta' Malta 48  
Ġojjin 162  
Ġurat tar-Raba' 110  
Ġurdien ta' l-iMramma 166  
Ġurdien tar-Raba' 166

### G

Gallozz lswed 140  
Gamblu ta' l-Għadajjar 126  
Gamiema 144  
Gardell 160  
Gami 84  
Gamija 136  
Gami tal-Pipl 84  
Gawwija Dahrha lswed 142  
Gawwija Prima 142  
Gawwija Rasha Kannella 142

Gawwija Rasha Sewda 142  
Ġirlanda tal-Wied 78  
Gremxula ta' Malta 132  
Grillu 110  
Grillu tar-Ramel 110

### H

Habbara 118  
Habb il-Qamh Kbir 90  
Habb il-Qamh tal-Wied 90  
Habb il-Qamh tar-Raba' 90  
Haifa 98  
Halib il-Tajr Kbir 88  
Halq l-Għarnuq Żghira 64  
Hanex ta' l-iNdewwa 106  
Hanfusa tal-Kantina 116  
Hannewija 32  
Hanzir l-Art 126  
Harira Hamra/Kahla 76  
Harira ta' l-Ilma 102  
Hatba s-Sewda 60  
Hawwiela 148  
Hawwiela tax-Xtut 148  
Haxixa Ingliża 72  
Haxixa tal-Misk 64  
Hazzien lswed 124  
Hobbejza tas-Sigra 68  
Hobbejza Komuni 68  
Hobbejza Wieqfa 68  
Huttafa 148

### I

Ingliża 72  
Isfar 150  
Issopu 56

### K

Kaccamendula 158  
Kamaleonti 132  
Kamumilla Nana 44  
Kangru ta' Filfa 136  
Kannella Kbir 122  
Kannella tax-Xemx 122  
Kapinera 154  
Kappara 50  
Karfus il-Hmir 36  
Karrotta Salvaggja 34  
Katarina-gholli-denbek 114  
Kokka 144  
Kokka tax-Xagħri 144  
Koronilla 60  
Kripsis ta' l-Ilma 96  
Kromb il-Baħar Isfar 44  
Krucanella 80  
Kubrita ta' l-iRdum 44  
Kuċċarda 138  
Kuda 152  
Kuda Dumnikana 152  
Kuluvert 134  
Kurmat ta' Malta 82  
Kwakka 138

### L

Leblieba Bajda 54  
Leblieba tal-Blat 54  
Leblieba tar-Raba' 54  
Lehjet ix-Xih 56  
Lellux 42  
Lellux ta' Ghawdex 42  
Liftija 46  
Limonju tal-Baħar 74  
Limonju ta' Malta 74  
Limonju ta' Żerafa 74  
Lsien il-Fart tax-Xatt 46  
Lsien l-Għasfur 50  
Lsien l-Għasfur tal-Blat 50

**M**

Malvizz 154  
 Malvizz Ahmar 154  
 Malvizz Iswed 154  
 Malvizz tas-Sidra 154  
 Malvizzun Prim 154  
 Malvizzun tal-Qtajja' 154  
 Mazzarell Skarlat 110  
 Mazzarell Sultan 108  
 Mellitella 40  
 Meril 152  
 Monakella 142  
 Moxt 64  
 Mqass 112  
 Mqass ta' l-Ilma 112  
 Musbieh il-Lejl 116  
 Mustarda 48  
 Mustarda Salvaġġa 48

**N**

Nahla 92  
 Nahla ta' l-Ghasej 124  
 Nannakola tas-Seba' Tikek 116  
 Narcis 84  
 Narcis il-Bahar 84  
 Nefel ta' Ghawdex 62  
 Nefel tar-Ramel 62  
 Nittiena 32  
 Nixxief Komuni 98  
 Nixxiefa ta' l-iSteppa 100

**Gh**

Ghadiba 68  
 Ghakreb 128  
 Ghakrux Mara 106  
 Ghakrux Raġel 106  
 Ghansar 90  
 Ghansar l-khal 90  
 Ghansar ta' Malta 90  
 Ghantux tal-Blat 62  
 Ghasfur tal-Bejt 160  
 Ghawwâr Dehbi 116  
 Gheneb 54  
 Gherq Sinjur 56  
 Ghollieq 78

**O**

Orkida Hamra 94  
 Orkida Piramidali 92  
 Orkida Piramidali ta' Malta 92  
 Orkida ta' l-iLsien Kbira 96  
 Orkida ta' l-iLsien Zghira 96  
 Orkida tat-Tikek 94  
 Orkida Tfuh 96

**P**

Pajzana 102  
 Palettuna 134  
 Pankrazju 84  
 Papoċċi Bajda 74  
 Papoċċi Hamra 74  
 Papoċċi ta' Malta 74  
 Persikarja Roza 76  
 Pespus 150  
 Pipistrell 164  
 Pipistrell ta' Kuhl 164  
 Pitirross 150  
 Pittma 54  
 Pispisella 142  
 Pispisella tad-Dabra 142  
 Plejju 66  
 Pluviera 142

**Q**

Qabru 126  
 Qanfud 162  
 Qanfuda 40  
 Qaqoċċ Salvaġġ 42  
 Qam il-Moghħa 50

Qarsajja Kbira 76  
 Qarsu 72  
 Qasba 96  
 Qattus 144  
 Qazqajja 50  
 Qerd in-Nahal 146  
 Qirda tal-Ful 116  
 Qniepen 46  
 Qrempuċ 62  
 Qrempuċ tal-Mogħoż 62

**R**

Rancis 84  
 Regina tal-Huttal 148  
 Rinolofu Żghir 164  
 Robbja Salvaġġa 80  
 Rubin 120  
 Rundun 146  
 Rundun Kannelli 146  
 Rundun Zaqqu Bajda 146  
 Russell Ahmar 138  
 Russell Griż 138

**S**

Sabbara 86  
 Sajtun 38  
 Sambuka 32  
 Sambuka Salvaġġa 32  
 Sangisug Iswed 104  
 Saghtar 68  
 Saghtar Ahmar 56  
 Saghtrija 66  
 Sarsella 134  
 Sarsella Hamra 134  
 Savina 56  
 Sebuqa 32  
 Sebuqa Salvaġġa 32  
 Sebuqa tas-Sigra 32  
 Sedum 54  
 Sempreviva ta' Ghawdex 42  
 Sequer tal-Hannieqa 140  
 Serp Iswed 134  
 Sieq il-Hamiema 82  
 Sigra tal-Harir 36  
 Sigra tal-Harrub 60  
 Sigra ta' l-iRmied 52  
 Sigra tal-Virgi 68  
 Sigra tat-Tin 70  
 Sigra taż-Żebbug 70  
 Sikrana tar-Ramel 100  
 Silfjun 134  
 Silfjun Ewropew 134  
 Silla 60  
 Silla tal-Mogħoż 60  
 Simar tal-Bahar 88  
 Skalora 100  
 Skalora Salvaġġa 100  
 Skalora tat-Tatal 100  
 Skorpjun 128  
 Spallut Aħdar 112  
 Spallut Irrigat 114  
 Spanjulett 140  
 Spanjulett Sekond 140  
 Sponsun 160  
 Sprag Griż 86  
 Sprag Xewwieki 86  
 Stakis 66  
 Stumell 160  
 Suffejra ta' Malta 38  
 Suldat 114  
 Summiema 136  
 Swejda 142  
 Swejda Ċara 142

**T**

Tajra Satra 158  
 Taż-Żebbug 160

Tengħud ta' Malta 58  
 Tengħud tar-Ramel 58  
 Tengħud tas-Sigra 58  
 Tengħud tax-Xagħri 58  
 Tertuxa 142  
 Te Sqalli 66  
 Tewm Iriqq ta' Malta 82  
 Tewm ta' Ghawdex 82  
 Tudun tal-Gebel 144  
 Tulliera 40  
 Tulliera ta' Malta 40  
 Tursin il-Bir 30

**V**

Verdun 160  
 Virgija 68  
 Vjolin Hadrani 156  
 Vjolin Safrani 156  
 Vjolin tax-Xitwa 156

**W**

Werzieq ta' Bi Nhar 114  
 Widna 64  
 Wignet il-Bahar 40  
 Wirdiena ta' l-Ilma 114  
 Wiżġha tad-Djar 132  
 Wiżġha lal-Kampanja 130

**X**

Xahmet l-Art 134  
 Xaqq il-Blat 66  
 Xebb 52  
 Xewk Abjad 42  
 Xewk tal-Gaġġa 38  
 Xewk tal-Madonna 44  
 Xewk tal-Miskta 38  
 Xewk ta' Ghawdex 44  
 Xewk tar-Ramel 34  
 Xini Isfar 108  
 Xini ta' l-iNdewwa 108  
 Xkattapietra 66  
 Xnien Abjad 64  
 Xorbabb 44  
 Xorbett 44  
 Xpakkapietra 66

**Z**

Żabbella tad-Dwiell 116  
 Żanzarell Iswed 158  
 Żanzarell tal-Kullar 158  
 Żanzarell tat-Tikek 158  
 Żagħrun 78  
 Żarżur 120  
 Żarżura 118  
 Żebbuġija 66  
 Żebbuġ tal-Blat 66  
 Żigland 42  
 Żigland ta' Ghawdex 42  
 Żring 130  
 Żring Għarib 130  
 Żugraga ta' Ghawdex 104  
 Żumbrell 140  
 Żunzana 94  
 Żunzan tax-Xehda 124  
 Żunzan tax-Xehda Kbira 124  
 Żunzan taz-Zokk 124  
 Żwien ta' Malta 98  
 Żwien tax-Xatt 98

**Z**

Zakak Abjad 150  
 Zakak tad-Dell 150  
 Zalza Pajzana 102  
 Zunnarija Salvaġġa 34  
 Zunnarija tal-Bahar 34  
 Zunnarija tal-Blat 34